

REIGN OF HIS MAJESTY KAMEHAMEHA V.—SEVENTH YEAR.

BIENNIAL REPORT
OF THE
PRESIDENT OF THE BOARD OF EDUCATION
TO THE
LEGISLATURE OF 1870.

To the Legislative Assembly of the Hawaiian Islands:

Since the last Biennial Report of the Board of Education was laid before your Honorable body, that Department of His Majesty's Government and the Hawaiian Nation generally, have experienced a great and serious loss in the death of His Highness, M. Kekuanaoa, late President of the Board of Education. As a Chief of the land, as a Statesman, and as a Gentleman, he had for more than half a century been intimately and honorably associated in the work of civilization and progress, commenced by Kamehameha the Great and continued by his successors. Clear-sighted, warm-hearted and brave, age had not dimmed his intellect nor cooled his ardor for the good and prosperity of the Hawaiian People; and among the measures which particularly elicited his sympathy and received his heartiest co-operation, was the education of Hawaiian Youth.

It has pleased His Majesty, the King, to confer upon me the honor of the appointment of President of the Board of

Education ; and in that capacity and in conformity with the law, I have the honor to present this Report of the transactions of the Board of Education for the biennial term ending March 31st, 1870.

COMMON SCHOOLS.

The number of Common Schools in the country on the 1st of January, 1870, was 224, and the average number of children attending was 5938, of whom 3427 were boys, and 2511 were girls. In 43 of these schools the sexes are separated ; 22 for the instruction of girls, under female teachers, with an attendance of 612 pupils ; and 21 for boys, under male teachers, with an attendance of 812 pupils.

Owing to the liberal grant made by the last Legislature (1868) for the support of Common Schools in destitute districts, the Schools in the same have been enabled to be kept on full time, and as a consequence, the progress of the children in their studies has been, generally, gratifying. There was wisdom as well as liberality in the grant, and it is hoped that your Honorable body will continue the same. The reasons which led to it were fully explained in the last Report of this Department to the Legislature, and as they remain of equal force at the present time, I respectfully refer you to that Report.

NEW SCHOOL HOUSES.

During the biennial term now expiring, 38 new School Houses for Common Schools have been erected, and 15 old ones have been thoroughly repaired.

The seasonable appropriation of the last Legislature for the erection of new School Houses for Common Schools, has enabled the Board, nearly, though not fully, to meet the want of the country in that respect. The grant was limited to \$6200, but it was predicated upon the probability that the parents and others, of the different localities needing new School Houses, would of their own accord or by appropriate persua-

sion, have contributed about one half of the cost of the same. I regret to say however, that that anticipation has but to a small extent been realized. There remain, therefore, at least 12 more new houses to be built, possibly 17; unless by the continued diminution of children in some of these (latter) localities, the Board shall decide to close such Schools altogether. I would therefore respectfully request that not less than \$3000 be appropriated for building the remaining School Houses needed.

OF ATTENDANCE.

In the Board's Report to the Legislature of 1868, the Common Schools were represented with an attendance of 6218 children, showing an apparent decrease at the time of *this* Report of 280 children attending those Schools. That decrease however is partially made up by the increase of children attending the Government and Select Schools in which the English language is taught, an increase numbering about 109 children. The entire number of children attending Hawaiian and English Schools on the 1st of January, 1870, was 7927 against 8093 on the 1st of January, 1868.

HIGH SCHOOLS CONDUCTED IN THE HAWAIIAN LANGUAGE, SUPPORTED OR ASSISTED BY THE BOARD.

LAHAINALUNA SEMINARY.—The Board is happy to report the continued prosperous condition of this institution, under its present competent and zealous teachers. Considerable improvements have been made on the buildings, and the land belonging to the institution has been well cared for and properly cultivated by the students, under the direction of the teachers, and the Board has furnished the institution with Astronomical instruments and other apparatus for instruction in the exact sciences.

While the main branches of study have, as heretofore, been pursued through the medium of the Hawaiian language,

greater attention has been paid to the acquisition of the English, an accomplishment which, as times progress, is likely to become a necessity with all who lay claim to a higher education, and the advantages accruing therefrom in after life.

There is one subject in regard to the above institution, to which the Board would respectfully call the attention of your Honorable body, which is this: In the appointment of teachers to the Common Schools of the Country, there has often been found a great want of suitable material, and as a consequence, inferior has had to be employed because better was not available. Although a dozen young men or more, graduate yearly at Lahainaluna, yet very few of them are available as teachers in the Common Schools, because they are unwilling to go except to places of their own selection, and where, at the time, there probably are no vacancies. Considering that for four years these young men have received the advantages of education at this Seminary at the expense of the Country, it seems but reasonable and just that in return, at the termination of their College course, they should hold themselves subject to the orders of the Inspector General of Schools, if required, to be by him employed as teachers in the Common Schools for a limited time, not to exceed say one year, or on trial, as may be agreed upon. There are many localities where men of good or superior education are unwilling to be placed as teachers, and secluded as it were, for even a short and limited time. The reasons are purely local; yet the parents and tax-payers of such localities have as much right to expect, and the Government is as much bound to provide them with as good education for their children as may be provided for those localities whose numerous attractions do not fail to bring numbers of applicants when vacancies occur. The number of students that have attended during the past year is 125, and the number at present attending the Seminary is 82.

HILO BOARDING SCHOOL.

This School, under the charge of Rev. D. B. Lyman, who as a Principal for many years past, has been most unremitting in his labors for the usefulness of this institution, continues to sustain its high reputation. The Board contributes annually towards its support \$900, and the District School Fund of Hilo bears the expense of its assistant teachers. The number of pupils in attendance is 58.

BOARDING SCHOOLS FOR BOYS, CONDUCTED IN THE ENGLISH LANGUAGE.

ON MAUI.—Haleakala Boys' School: Since the last Biennial Report of this Department, the Board has established a Boarding School for boys in a central and convenient situation at Makawao, Island of Maui. It is the object of the Board to have the children of this School instructed in the English language, supplemented by the Hawaiian, and also in Agricultural pursuits, and for that purpose the Board has secured an adequate extent of land. Suitable buildings have been erected and the land properly stocked with animals and supplied with agricultural implements. This School was first placed under the charge of Mr. R. W. Andrews and Mrs. S. A. Thurston, and on Mr. Andrews' resignation in August last, Rev. J. P. Green was appointed Superintendent of the School, Mrs. Thurston continuing as assistant. The number of pupils attending at the date of this Report is 20, with a fair prospect of an increase as soon as the School shall have become better known and its advantages become more apparent to the people.

LAHAINALALO COLLEGE.—This School is under the personal supervision of Rev. G. Mason, and numbers 15 Scholars. The Board of Education maintains 9 scholarships at this School.

ON OAHU.—At Kawaiahao, Mr. Wm. Gulick's School numbers 22 scholars. Receives no aid from the Board of Education.

AHUIMANU COLLEGE.—This School is under the supervision of Rev. Von Heteren, and numbers 28 scholars. The

Board of Education maintains one scholarship at this School. By the death of Rev. R. A. Walsh, late Principal of this institution, who for many years had identified himself with the development and progress of the School, the parents and children, as well as the cause to which he was attached, have sustained a great and serious loss.

ON KAUAI.—Koloa Academy: This School is under the charge and immediate supervision of Rev. D. Dole, and numbers 14 scholars, of whom 8 are males and 6 are females. It is supported by the American Board, and by tuition fees from the scholars.

BOARDING SCHOOLS FOR GIRLS, CONDUCTED IN THE ENGLISH LANGUAGE.

ON HAWAII.—Mrs. L. G. Lyon's School at Waikoloa, Waimea, numbers 8 boarding scholars, and is supported by tuition fees. Receives no aid from the Board of Education. In addition to the above, Mrs. Lyons, assisted by her daughter, keeps a Day School, numbering 12 scholars of both sexes.

ON MAUI.—Lahaina Family School, conducted by the English Sisters, under the superintendence of Eldress Phoebe S. M., numbers 53 scholars, and is supported by the parents and by capitation fees from the Board of Education, amounting for the past two years to \$2225.00.

Makawao Female Seminary: The Board regrets to have to report the entire destruction by fire, of the buildings of this institution on the 6th of June last, entailing serious loss, pecuniary and otherwise, on the proprietors and others interested, as well as on the country at large, at a time when its success was firmly established, and its usefulness had become thoroughly appreciated by the people. It is satisfactory however, to know that the patrons of this School contemplate its reconstruction, either on its former site or in some other place that may be found to be better adapted, and to that end have already raised by subscription, a considerable amount, which, with One Thousand Dollars guaranteed by the Board of Education, will, it is hoped, enable the trustees to make a good beginning towards its re-establishment.

At the time of its destruction, the number of pupils attending the school was 67, and the capitation grants made by the Board towards its support from March 31st, 1868 to that date, amounted to \$2277.50.

ON OAHU.—Makiki Family School: This School, for many years conducted by Miss Ogden, assisted by the Misses Holden, under the control and direction of a board of trustees, was, during the year 1868 suspended and partially merged into the Kawaihau Female Seminary, under the charge of the Misses Bingham. At the time of its suspension, 20 scholars were in attendance, for whom the Board paid capitation fees for the six months ending June 30th, 1868, amounting to \$240.00.

KAWAIAHAO FEMALE SEMINARY, under the supervision and tuition of the Misses Bingham, numbers 37 scholars and is supported by the parents, by voluntary contributions and by capitation fees from the Board of Education, amounting for the past two years to \$1013.50.

St. ANDREW'S PRIORY, Emma Square, under the superintendence of E. Bertha, S. M., numbers 24 scholars, and is supported by tuition fees, by the Rev. Mother Superior, and by capitation fees from the Board of Education, amounting for the past two years to \$167.50. In connection with the above a Day School is kept, numbering 47 scholars, all girls, and supported by tuition fees.

SISTERHOOD OF THE SACRED HEARTS' SCHOOL, Fort Street, Honolulu, Principal, Maria Josepha, numbers 36 scholars, and is supported by tuition fees. This School, together with a Day School numbering 57 scholars, all girls, attached to the Roman Catholic Mission, have received no aid from the Board of Education.

WAIALUA FEMALE SEMINARY.—This School, under the charge of Rev. O. H. Gulick, was instituted at Kau, Hawaii, in 1863, and removed to Waialua, Oahu, in 1865, where it has been carried on at the expense of the A. B. C. F. M., until December, 1869, when it was discontinued. The number of scholars attending at that date was 60. This School has been

taught entirely in the Hawaiian language, and has received no aid from the Board of Education.

ON KAUAÏ.—Koloa Family School, under the supervision of Mrs. J. W. Smith, numbers 13 scholars, and is supported by tuition fees and by capitation grants from the Board of Education, amounting for the past two years to \$788.75.

The Board takes pleasure in saying that it regards the condition of these Boarding Schools for girls as most satisfactory, and their influence upon the people as in the highest degree beneficial, and trusts that as their advantages become more generally known and appreciated, many more may be instituted throughout the Country.

DAY SCHOOLS IN THE ENGLISH LANGUAGE, SUPPORTED OR ASSISTED BY THE BOARD OF EDUCATION.

ON HAWAÏI.—Hilo Graded School: This School was instituted in its present form in July 1868, and placed under the supervision of Mr. H. R. Hitchcock, as Principal, and Miss Ellen Holden as principal assistant in the female department. The School is divided into two departments, one in which the English language is taught and forms the medium of instruction, and at which a tuition fee is charged, and the other, in the Hawaiian language, free to all who choose to send their children there.

The Principals of this School are paid from the funds at the disposal of the Board, and the assistant teachers from the Hilo District School Funds. The number of scholars attending at the date of this Report is 121, of whom 58 are boys and 63 are girls. It receives annually from the Board \$1600.

ST. JOSEPH'S ENGLISH SCHOOL, Hilo, under the supervision and tuition of Rev. Chas. Pouzot, instituted in April 1869, and numbers 56 scholars, of whom 34 are males and 22 are females. The sexes are kept separate, and the School is supported by tuition fees and by a grant of \$150 per annum from the Hilo District School Fund.

MISS H. F. COAN'S SCHOOL, Hilo.—This School, formerly under the charge of Mrs. J. Shipman as a Boarding School,

was re-organized as a Day School in July 1868, numbers 42 scholars, is supported by tuition fees and by a grant of \$100 per annum from the Hilo District School Fund.

ON MAUI.—Rev. G. Mason's School at Lahaina, under the tuition of H. Higgins, numbers 33 scholars, and receives from the Board \$500 per annum.

MR. J. KAVANAH'S SCHOOL, Ulupalakua, numbers 42 scholars, and is supported by tuition fees from the parents, by Capt. James Makee, and by an annual grant of \$150 from the Wailuku District School Fund.

ON OAHU.—The Royal School, at Kahehuna, Honolulu, under the supervision of Mr. J. R. Kinney, Principal, assisted in the higher department by Miss Louisa Brickwood and Miss H. Smith, and by Mrs. Caroline Kinney and Miss Maria Beckley in the primary department, numbers 151 scholars, all boys, of whom 70 are in the higher department and 81 in the primary department. This School is wholly at the expense of the Board, and is supported at a cost, for teachers' salaries, of \$3200 per annum, paid principally from the fund of interest and rent.

THE MILILANI GIRLS' SCHOOL, King Street, Honolulu, under the supervision of Miss S. F. Corney, Principal, assisted by Miss Theodora Paty as teacher in the primary department, numbers 56 scholars, all girls, of whom 20 are in the higher, and 36 are in the primary department. It is supported from the Honolulu District School Fund, at a cost of \$1050 per annum, for teachers' salaries.

THE FORT STREET SCHOOL, Honolulu.—This School, instituted as a Private School by Mr. M. B. Beckwith in September, 1865, was assumed as a Government School by the Board of Education in March, 1869, and by permission of the Trustees of Fort Street Church it was carried on, as it had previously been, in the basement rooms of that building, until November, 1869, when the School was removed to the new stone building erected by the Board on a site purchased for that object, on the corner of Fort and School Streets. The School is in two departments, under the supervision of Mr. M. B. Beckwith, Principal, assisted by Miss M. J. Armstrong and Miss Bella Holden,

and numbers 112 scholars, of whom 74 are boys and 38 are girls, 71 of which number are foreign children, 37 are half-caste, and 4 are native.

The establishment of this School on its present basis, having been conceived and carried out since the last meeting of the Legislature, and without any direct appropriation from your Honorable body for that object, it is proper here to state that in view of the increasing necessity for a Public School of this description, for the benefit of the English speaking portion of the community of Honolulu, and in view of the fact that the Private Schools which had for several years supplied in a measure, the wants of the city in that respect, were with difficulty maintained as private enterprises, it was considered by the Board best that such a School should be established without further delay. To that end a site was selected in a convenient and healthy part of the city, and a good, substantial and commodious stone building erected, the whole at a cost of \$10,485.93.

ON KAUAI.—Miss Johnson's English School, Waioli, numbers 40 scholars and receives \$500 per annum from the Board of Education.

MR. W. H. COLE'S SCHOOL, Waimea, numbers 30 scholars, is supported by tuition fees, and by a grant of \$120 per annum from the Board of Education.

DAY SCHOOLS IN WHICH THE ENGLISH LANGUAGE IS TAUGHT, NOT ASSISTED BY GOVERNMENT.

ON HAWAII.—South Kona : Rev. J. D. Paris' School numbers 55 scholars.

Waimea—Mrs. L. G. Lyon's School at Waikoloa, numbers 12 scholars.

ON MAUI.—Lahaina : Mrs. Moku's School numbers 46 scholars.

Wailuku—Mr. G. W. Hart's School numbers 64 scholars.

ON MOLOKAI.—At Kaluaahu, Mr. R. Newton's School numbers 30 scholars.

ON OAHU.—Honolulu : Sisters' of the Sacred Hearts' School numbers 57 scholars, all girls.

St. Andrew's Priory, Day School, numbers 47 scholars, all girls.

Miss Bingham's School numbers 8 scholars, all girls.

Miss Emily Corney's School numbers 8 scholars.

David Malo's School numbers 64 scholars.

Enoch Kalanau's School numbers 192 scholars.

St. Alban's College, Kaalaa, numbers 15 scholars, all boys.

Miss Julia Vernon's School numbers 19 scholars.

Kaneohe—J. P. Kamai's School number's 12 scholars.

ON KAUAI.—At Waimea, Mrs. M. J. Rowell's School numbers 46 scholars.

At Lihue, Nakuina's School numbers 59 scholars.

At Wailua, David Luka's School numbers 29 scholars.

At Anahola, Rev. E. Halekunihi's School, J. Haaheo, teacher, numbers 52 scholars.

The foregoing list comprises all the English Day Schools unassisted by Government, that have been reported to the Board pursuant to section 29 of "An Act to repeal chapter 10 of the Civil Code, and to regulate the Bureau of Public Instruction," approved Jan 10th, 1865. There may be however, a few others in operation in country parts, that have not reported to the Board as required by law, and of whose whereabouts the Board is not informed.

OAHU COLLEGE.

This institution, situated at Punahou, near Honolulu, was established by the A. B. C. F. M. in 1842, and chartered in 1853 under its present title. The Hawaiian Government appoints two of its Trustees, and assists in its support by maintaining three annual scholarships at the School. Mr. W. D. Alexander is the President, and Prof. E. P. Church, Miss Sloan and Mrs. Whitney are employed as teachers. The number of pupils attending at this date is 46, of whom 39 are males and 7 are females.

THE INDUSTRIAL AND REFORMATORY SCHOOL AT
KAPALAMA, OAHU.

This School, established by Act of Legislature in March, 1865, has now been in operation five years, and may now be fairly regarded as one of the necessary institutions of the land. That it has conduced materially to ameliorate the condition and promote the comfort of many whose circumstances and position in society would otherwise have doomed them to a deplorable and perhaps infamous existence, the Board has no doubt, and it is contemplated to still further extend the scope of its useful operation by resuscitating the female department of the School, which, owing to the insufficiency of the funds appropriated for the maintenance of the School, the Board, in July 1868, was obliged to suspend.

The School is under the charge of Miss Mary Parker, and numbers at the present time 49 boys, of whom 46 were received upon commitments, and three were admitted upon the application of parents or guardians, who pay to the School a stated fee for their maintenance. From the opening of the School to the present time, 94 boys and 7 girls have been received; 14 have been apprenticed out by the Board, 11 of whom are still with their employers, 1 has been returned to the School, 1 has deserted, and 1 has been committed to prison for larceny.

As authorized by the last Legislature, the Board has secured by purchase, the premises occupied by the School at Keoneula, Kapalama, for the sum of \$3200, being \$400 less than the sum asked for by the Board, and appropriated by the Legislature of 1868 for that purpose. This reduction on the price originally stated was in consequence of an equitable arrangement made between the Board and the Administrator of Her late Royal Highness V. K. Kamamalu's Estate, touching restrictions on the water rights of the premises, the removal of which, for the benefit of the School, would have resulted in serious loss and injury to others depending on the same source

for their supply. An adequate supply has nevertheless been secured to the School, and the Board does not apprehend any serious difficulty on that point.

HAWAIIAN SCHOOL BOOKS.

As authorized by the last Legislature, the Board has published a new and complete edition of Huinahelu. The old work of that name, published in 1852, which it was first intended to reprint, was found to be too incomplete in many respects to warrant the Board in issuing a new edition of the same, and it was accordingly decided to adopt for publication Thompson's Higher Arithmetic, as a work in every respect better adapted to the wants of the Schools of the Country. This work, as brought down to the present time, embodies all that may be considered necessary on the subject of Arithmetic, to be taught in the Common Schools, and contains much instruction on the subject, not before published in the language. The work of translating and proof-reading was intrusted by the Board to Mr. C. J. Lyons, and in view of the nature of the work to be done, the application and care necessary to be exercised in the introduction of terms not before used in the language, and the difficult nature of the proof-reading and correcting, in the opinion of the Board much credit is due to Mr. Lyons for his industry and perseverance. For the manner in which the work has been done, the Board would respectfully refer you to copies of the same, which will be laid before you for inspection.

An edition of 7000 copies has been published and will shortly be ready for distribution.

A new edition of 5000 copies has also been published of the Helukamalii, at a cost of 130.00.

MAKIKI SCHOOL PREMISES.

The Girls' Boarding School for several years carried on by Miss Maria Ogden on the above premises, having been discontinued by the trustees and their charter annulled according to law, it was decided by the Board to dispose of the premises by sale at auction to the highest bidder; \$2000 were realized, and that sum secured to the Board by a mortgage on the place.

APPROPRIATION FOR MEDICAL EDUCATION OF HAWAIIAN YOUTH.

The Late Legislative Assembly made an appropriation of \$4,000.00 for the "Medical Education of Hawaiian Youth," which has not been used for the purpose intended, owing to the impossibility of finding young men with such a knowledge of the English and Latin languages as would have enabled them to take advantage of the lectures and teachings of any medical school either in the United States or Great Britain. Some young men have presented themselves as candidates, but on examination it was very apparent that they understood little or nothing of the meaning of English words outside of those found in the ordinary school readers used in the schools. This is much to be regretted, as the want of qualified medical practitioners is severely felt outside of Honolulu; it is hoped, however, that Hawaiian youths from some of the English boarding schools now in operation, will soon be able to take advantage of the liberality of the Legislature, if it should see fit to place the same sum on the next appropriation bill, which is cordially recommended by the Board. The appropriation for medical education of Hawaiian youth, granted by the Legislature of 1868, has been transferred to the support of Hawaiian and English schools, and is fully accounted for under that head.

GOD SAVE THE KING.

W. P. KAMAKAU,

President of the Board of Education.

RECEIPTS AND EXPENDITURES FOR COMMON SCHOOLS.

1868	Balance in hands of Treasurers Jan. 1st, 1868..	\$17,778 38
	Receipts of school money during 1868.....	30,506 71
	Total.....	\$48,285 09
	Expenditure during 1868.....	32,197 46
	Bal. in hands of Treasurers Jan. 1st, 1869.	\$16,087 63
1869	Bal. in hands of Treasurers Jan. 1st, 1869....	\$16,087 63
	Receipts of school money during 1869.....	34,586 34
	Total.....	\$50,673 97
	Expenditure during 1869.....	35,900 78
	Bal. in hands of Treasurers Jan. 1st, 1870.	\$14,773 19

APPROPRIATION FOR HAWAIIAN AND ENGLISH SCHOOLS.

By appropriation Haw. and Eng. Schools.....	\$38,000 00
Am't transferred from Sup't Com. Schools.....	1946 96
Am't transferred from Medical Education of Haw- Youth.....	4,000 00
To L. Andrew's Literary Remains.....	\$ 250 00
Lahainaluna Seminary, support of....	6,797 50
Lahainaluna Seminary, apparatus and repairs.....	1,033 37
Hilo Boarding School.....	2,550 00
Makawao Boys' School.....	5,674 46
Scholarships at Boarding Schools....	2,131 60
Lahaina Family School.....	2,225 00
Koloa ".....	788 75
Makiki ".....	240 00
Kawaiahao ".....	1,013 50
Makawao Female Seminary.....	2,277 50
S. Andrew's Priory.....	167 50
Mililani Girls' School, (repairs, &c.)..	250 35
Hilo English School.....	3,300 00
Lahaina " (\$300 repairs)....	1,300 00
Molokai " Miss Paris.....	375 00
Hanalei ".....	1,000 00
W. H. Cole's English School, Waimea, Kauai.....	150 00
Traveling Expenses of Inspector Gen- eral.....	800 00
Fort Street School, Honolulu.....	11,622 43
	<u>\$43,946 96.</u>
	\$43,946 96

APPROPRIATION FOR SUPPORT OF COMMON SCHOOLS.

By appropriation for Common Schools.....	\$17,000 00
To Puna District, Hawaii.....	\$ 1,150 ..
Kau ..	450 ..
S. Kona ..	1,670 ..
N. Kona ..	1,150 ..
S. Kohala ..	655 ..
N. Kohala ..	800 ..
Hana District, Maui.....	500 ..
Molokai.....	1,200 ..
Lanai.....	73 50
Ewa and Waianae, Oahu.....	470 ..
Koolauloa, Oahu.....	324 ..
Koloa, Kauai.....	80 ..
Niihau.....	35 ..
Transferred to Reformatory School...	2,916 21
Transferred to building School Houses for Common Schools.....	1,659 51
Transferred to Haw. & Eng. Schools,	1,946 96
Balance of appropriation, drawn and available for the current use of the Common Schools.....	1,919 82
	<hr/>
	\$17,000 00. \$17,000 00

PRINTING SCHOOL BOOKS.

By appropriation.....	\$5,250 00
To printing 5000 copies of Helukamalii... \$	130 00
C. J. Lyons, for translating Huinahelu,	500 ..
R. Newcomb & Co., for binding 7,000 copies of same.....	1,330 ..
40 reams of book-paper at \$9.00, for do.	360 ..
161 " " 8.00, "	1,288 ..
3 $\frac{1}{2}$ reams of paper for fly-sheets at \$6.00, for same.....	21 87
Freight, &c., on paper.....	40 00
Balance of appropriation, for composi- tion and press work.....	1,580 13
	<hr/>
	\$5,250 00. \$5,250 00

INDUSTRIAL AND REFORMATORY SCHOOL.

By Appropriation for Reformatory School.....	\$5,000 00	
Amount transferred from purchase of premises.....	400 00	
" " " support of Common Schools	2,916 21	
To Salary of Principal 2 years to March 31st,		
1870.....	\$ 2,400 00	
Salaries of Assistants 2 years to March 31,		
1870.....	826 ..	
Rent of premises to Dec. 2d, 1868.....	306 ..	
Rent of Land on Liliha Street 2 years to		
March 31st, 1870.....	249 20	
Food, Clothing, Furniture, Repairs and		
incidentals 2 years to March 31st, 1870,	4,535 01	
		<u>\$8,316 21. \$8,316 21</u>

BUILDING NEW SCHOOL HOUSES FOR COMMON SCHOOLS.

By Appropriation.....	\$6,200 00	
Amount transferred from support of Common Schools,	1,659 51	
To School Houses on Hawaii.....	\$4,446 57	
" " Maui.....	1,936 45	
" " Molokai.....	651 70	
" " Lanai.....	364 80	
" " Oahu.....	380 94	
" " Kauai.....	79 05	
		<u>\$7,859 51. \$7,859 51</u>

CASH RECEIPTS AND DISBURSEMENTS.

To Balance on hand March 31st, 1868.....	\$6,162 30	
" Sales of School Books.....	4,237 60	
" Royal School, tuition, &c,.....	1,155 01	
" Interest and Rent.....	6,807 52	
" Andrews' Dictionary.....	15 00	
" Exchequer Bonds cancelled.....	1,550 00	
" Ewa and Waianae Districts, returned to		
Department.....	371 50	
By School Books, purchase, &c, of.....	\$3,149 78	
" Royal School.....	6,095 78	
" Rents.....	16 00	
" Deposited on School Fund.....	76 62	
" Makiki Premises.....	50 00	
" Incidentals, deficiency of App'n.....	24 89	
Balance on hand March 31st, 1870.....	10,885 86	
		<u>\$20,298 93 \$20,298 93</u>

